I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CE) N. 746/95 DEL CONSIGLIO

del 31 marzo 1995

che modifica il regolamento (CE) n. 3362/94 che stabilisce, per alcuni stock o gruppi di stock ittici, il totale ammissibile di catture (TAC) per il 1995 e talune condizioni cui è soggetta la pesca di detto totale

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3760/92 del Consiglio, del 20 dicembre 1992, che istituisce un regime comunitario della pesca e dell'acquicoltura [1], in particolare l'articolo 8, paragrafo 4,

vista la proposta della Commissione,

considerando che la Comunità e la Norvegia hanno concordato di stabilire i reciproci diritti di pesca per il periodo sino al 31 marzo 1995 e di tenere, quanto prima nel 1995, consultazioni sui reciproci diritti di pesca per l'intero anno;

considerando che tali consultazioni si sono positivamente concluse; che è pertanto possibile stabilire i TAC, le percentuali comunitarie e i contingenti per gli stock comuni e, ove necessario, per altri stock, per l'intero 1995;

considerando che, nell'ambito delle decisioni adottate durante la riunione del Consiglio del 22 dicembre 1994, alcuni Stati membri si sono impegnati a scambiare parte delle loro possibilità di pesca; che tali scambi dovrebbero essere agevolati per consentire una migliore utilizzazione delle possibilità di pesca;

considerando che, per garantire una migliore utilizzazione delle possibilità di pesca per le acciughe, dovrebbe essere consentito il trasferimento di una parte di un contingente dalla zona cui si riferisce ad una zona adiacente;

considerando che il regolamento (CE) n. 3362/94 [2] stabilisce, per alcuni stock o gruppi di stock ittici, il totale ammissibile di catture (TAC) per il 1995 e talune condizioni cui è soggetta la pesca di detto totale;

considerando che lo stock di gamberoni (Penaeus ssp.) della Guiana francese dev'essere incluso nel regolamento (CE) n. 3362/94 e può essere soggetto ad un TAC cautelativo il quale, a parere del comitato scientifico, tecnico ed economico per la pesca, può restare identico a quello del 1994;

considerando che il regolamento (CE) n. 3362/94 dovrebbe pertanto essere modificato di conseguenza,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CE) n. 3362/94 è modificato come segue:

1) Il testo dell'allegato I del presente regolamento per quanto riguarda gli elementi corrispondenti.
2) È inserito nell'allegato l'allegato II al presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 31 marzo 1995.

Per il Consiglio

Il Presidente

F. BAYROU

---

[1] GU n. L 389 del 31. 12. 1992, pag. 1.

[2] GU n. L 363 del 31. 12. 1994, pag. 1.

ALLEGATO I

Specie : Aringa *Clupea harengus*		**Zona** III a
België/Belgique		(*) TAC cautelativo.
Danmark	58 600 (1)	(1) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Deutschland	940 (2)	(2) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	61 290 (1)	
United Kingdom		
CE	120 830	
TAC	140 000 (*)	

Specie : Aringa *Clupea harengus*		**Zona** II a (1), IV a, b
België/Belgique		(1) Acque della Comunità.
Danmark	73 020	(2) Pesca autorizzata soltanto nelle divisioni IV a e IV b.
Deutschland	45 920	(3) Di cui non più di 50 000 t possono essere pescate nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Norvegia.
Ελλάδα		(4) Ogni Stato membro informa la Commissione i propri sbarchi di aringhe, tenendo distinte fra loro le divisioni CIEM II a, IV a e IV b.
España		
France	14 370	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	62 270	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	4 480 (2)	
United Kingdom	62 340	
CE	262 400 (3) (4)	
TAC	390 000	

Specie : Aringa *Clupea harengus*		**Zona** IV c (1), VII d
België/Belgique	9 020	(*) TAC cautelativo.
Danmark	790	(1) Esclusa riserva di Blackwater : si tratta della popolazione di aringhe della regione marittima situata nell'estuario del Tamigi nella zona delimitata da una linea che dal Landguard Point (51° 56′ N, 1° 19,1′ E) corre verso sud fino alla latitudine 51° 53′N e quindi in direzione ovest fino a un punto della costa del Regno Unito.
Deutschland	790	
Ελλάδα		
España		
France	19 880	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	15 550	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	3 970	
CE	50 000	
TAC	50 000 (*)	

Specie : Aringa *Clupea harengus*	**Zona** V b (1), VI a, N (2), VI b
België/Belgique	(1) Acque della Comunità.
Danmark	(2) Si tratta della popolazione di aringhe della divisione CIEM VI a, a nord del 56° 00′ di latitudine nord, e della parte di VI a situata a est di 7° 00′ di longitudine ovest e a nord di 55° 00′ di latitudine nord, escluso il Clyde.
Deutschland 6 720	(*) TAC cautelativo.
Ελλάδα	
España	
France 1 270	
Ireland 9 080	
Italia	
Luxembourg	
Nederland 6 720	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom 46 350	
CE 70 140	
TAC 77 000 (*)	

Specie : Acciuga *Engraulis encrasicolus*	**Zona** IX, X, COPACE 34.1.1 (1)
België/Belgique	(*) TAC cautelativo.
Danmark	(1) Acque della Comunità.
Deutschland	(2) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione dello Stato membro in causa, oppure nelle acque internazionali della zona in questione.
Ελλάδα	(3) In deroga al precedente punto (2), un massimo di 5 008 t possono essere pescate nelle acque della suddivisione CIEM VIII soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Francia.
España 5 740 (2)	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal 6 260 (2) (3)	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
CE 12 000	
TAC 12 000 (*)	

Specie : Merluzzo bianco *Gadus morhua*	**Zona** III a Skagerrak
België/Belgique 50 (1)	(*) TAC cautelativo.
Danmark 16 000 (2)	(1) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Deutschland 400 (1)	(2) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland 100 (1)	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige 2 800 (2)	
United Kingdom	
CE 19 350	
TAC 20 000 (*)	

Specie : Merluzzo bianco *Gadus morhua*		**Zona** II a (1), IV
België/Belgique	3 870	(1) Acque della Comunità.
Danmark	22 210	(2) Di cui non più di 50 000 t possono essere pescate nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Norvegia.
Deutschland	14 080	
Ελλάδα		
España		
France	4 780	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	12 550	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	150	
United Kingdom	50 960	
CE	108 600 (2)	
TAC	120 000	

Specie : Eglefino *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona** III a, III b, c, d (1)
België/Belgique	30 (2)	(1) Acque della Comunità.
Danmark	5 540 (3)	(2) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Deutschland	350 (2)	(3) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Ελλάδα		(4) Tranne una stima di 3 000 t di catture accessorie industriali.
España		(*) TAC cautelativo.
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	10 (2)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	650 (3)	
United Kingdom		
CE	6 580 (4)	
TAC	10 000 (*)	

Specie : Eglefino *Melanogrammus aeglefinus*		**Zona** II a (1), IV
België/Belgique	930	(1) Acque della Comunità.
Danmark	6 370	(2) Tranne una stima di 6 000 t di catture accessorie industriali.
Deutschland	4 050	(3) Di cui non più di 53 000 t possono essere pescate nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Norvegia.
Ελλάδα		
España		
France	7 070	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	700	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	450	
United Kingdom	67 830	
CE	87 400 (2) (3)	
TAC	120 000	

Specie : Merlano *Merlangius merlangus*	**Zona** III a
België/Belgique Danmark 3 985 (2) Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland 10 (3) Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige 430 (2) United Kingdom CE 4 425 (1) TAC 15 200 (*)	(1) Tranne una stima di 10 500 t di catture accessorie industriali. (2) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia. (3) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia. (*) TAC cautelativo.

Specie : Merlano *Merlangius merlangus*	**Zona** II a (1), IV
België/Belgique 1 740 Danmark 7 540 Deutschland 1 960 Ελλάδα España France 11 330 Ireland Italia Luxembourg Nederland 4 360 Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige 10 United Kingdom 30 060 CE 57 000 (2) (3) TAC 81 000	(1) Acque della Comunità. (2) Tranne una stima di 15 900 t di catture accessorie industriali. (3) Di cui non più di 25 000 t possono essere pescate nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Norvegia.

Specie : Nasello *Merluccius merluccius*	**Zona** VIII c, IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España 6 400 (2) France 610 (3) Ireland Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal 2 990 (4) Suomi/Finland Sverige United Kingdom CE 10 000 TAC 10 000	(1) Acque della Comunità. (2) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione dello Stato membro in causa, oppure nelle acque internazionali della zona in questione, tranne 850 t, di cui è autorizzata la cattura nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione del Portogallo. (3) Di cui 430 t al massimo possono essere pescate nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione del Portogallo. (4) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione dello Stato membro in causa, oppure nelle acque internazionali della zona in questione, tranne 850 t, di cui è autorizzata la cattura nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Spagna.

Specie : Melù *Micromesistius poutassou*		**Zona** V b (1), VI, VII
België/Belgique		(1) Acque della Comunità.
Danmark		(2) Di cui 5 000 t possono essere pescate indistintamente nelle divisioni CIEM V b (zona CE), VI, VII o VIII a, b, d.
Deutschland		(3) Disponibile per tutti gli Stati membri, tranne che per Spagna, Portogallo, Svezia e Finlandia.
Ελλάδα		(4) Esclusi i quantitativi assegnati al Portogallo in base al regolamento (CE) n. 3293/94 del Consiglio (GU n. L 341 del 30. 12. 1994, pag. 5).
España	20 000 (2)	(*) TAC cautelativo.
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	73 000 (3) (4)	
CE	93 000 (4)	
TAC	340 000 (4) (*)	

Specie : Gamberello *Pandalus borealis*		**Zona** III a
België/Belgique		(1) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Danmark	3 890 (1)	
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	2 090 (1)	
United Kingdom		
CE	5 980	
TAC	11 200	

Specie : Passera di mare *Pleuronectes platessa*		**Zona** III a Skagerrak
België/Belgique	70 (1)	(*) TAC cautelativo.
Danmark	8 716 (2)	(1) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Deutschland	40 (1)	(2) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	1 680 (1)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	470 (2)	
United Kingdom		
CE	10 976	
TAC	11 200 (*)	

Specie : Passera di mare *Pleuronectes platessa*		**Zona** II a (1), IV
België/Belgique	6 580	(1) Acque della Comunità.
Danmark	21 390	(2) Di cui non più di 40 000 t possono essere pescate nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Norvegia.
Deutschland	6 170	
Ελλάδα		
España		
France	1 230	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	41 140	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	30 440	
CE	106 950 (2)	
TAC	115 000	

Specie : Merluzzo carbonaro *Pollachius virens*		**Zona** II a (1), III a, III b, c, d (1), IV
België/Belgique	40 (2)	(1) Acque della Comunità.
Danmark	4 440 (3)	(2) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Deutschland	11 200 (2)	(3) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Ελλάδα		(4) Di cui non più di 45 000 t possono essere pescate nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Norvegia da pescherecci degli altri Stati membri.
España		
France	26 370 (2)	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	110 (2)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	610 (3)	
United Kingdom	8 590 (2)	
CE	51 360 (4)	
TAC	107 000	

Specie : Sgombro *Scomber scombrus*		**Zona** II a (1), III a, III b, c, d (1), IV
België/Belgique	590 (2)	(1) Acque della Comunità.
Danmark	15 445 (3)(4)(5)	(2) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Deutschland	610 (2)	(3) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Ελλάδα		(4) Di cui 2 320 t possono essere pescate nelle acque della Comunità, dal 1° ottobre al 31 dicembre 1995, tra il 59° ed il 62° di latitudine nord e tra il 4° ed il 6° di longitudine ovest.
España		(5) Di cui non più di 3 680 t possono essere pescate nelle divisioni CIEM III a, IV b, c.
France	1 850 (2) (6)	(6) Di cui non più di 300 t possono essere pescate nelle divisioni CIEM III a, IV b, c.
Ireland		(7) Questo contingente non può essere pescato nelle divisione CIEM IV c.
Italia		(8) Compressi 1 865 t risultanti delle condizione definite nella nota a piè di pagina n° 4 dell'allegato di « Agreed Records of Conclusions of Fisheries Consultations between the European Community, Sweden and Norway. Brussels, 1 December 1994 ».
Luxembourg		(9) Di cui non più di 2 165 t possono essere pescate nelle divisioni CIEM III a, IV b, c.
Nederland	1 860 (2) (6)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	5 230 (3)(7)(9)	
United Kingdom	1 720 (6)	
CE	27 305 (8)	
TAC	78 185 (8)	

Specie : Sgombro *Scomber scombrus*		**Zona** II a (1), V b (2), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV
België/Belgique		(1) Tranne acque della Comunità.
Danmark		(2) Acque della Comunità.
Deutschland	23 710 (3) (4)	(3) Pesca non autorizzata nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Spagna.
Ελλάδα		(4) Di cui 4 160 t possono essere pescate nelle acque della Comunità, dal 1° ottobre al 31 dicembre 1995, della divisione CIEM IV a.
España	20 (5)	(5) Pesca autorizzata nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Spagna.
France	15 810 (3) (6)	(6) Di cui 2 770 t possono essere pescate nelle acque della Comunità, dal 1° ottobre al 31 dicembre 1995, della divisione CIEM IV a.
Ireland	79 030 (3) (7)	(7) Di cui 13 860 t possono essere pescate nelle acque della Comunità, dal 1° ottobre al 31 dicembre 1995, della divisione CIEM IV a.
Italia		(8) Di cui 6 060 t possono essere pescate nelle acque della Comunità, dal 1° ottobre al 31 dicembre 1995, della divisione CIEM IV a.
Luxembourg		(9) Di cui 38 150 t possono essere pescate nelle acque della Comunità, dal 1° ottobre al 31 dicembre 1995, della divisione CIEM IV a.
Nederland	34 580 (3) (8)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	217 350 (3) (9)	
CE	370 500	
TAC	391 540	

Specie : Spratto *Sprattus sprattus*		**Zona** III a
België/Belgique		(1) Incluse tutte le catture accessorie di tutte la altre specie catturate durante la pesca allo spratto e sbarcate senza essere state selezionate, nonostante l'articolo 5, paragrafo 2 del presente regolamento e l'articolo 5, paragrafi 1 e 2 del regolamento (CEE) n. 3094/86 del Consiglio, del 7 ottobre 1986 (GU n. L 288 dell'11. 10. 1986, pag. 1).
Danmark	28 810 (1) (2)	(2) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Deutschland	60 (1) (3)	(3) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia.
Ελλάδα		(*) TAC cautelativo.
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	10 900 (1) (2)	
United Kingdom		
CE	39 770 (1)	
TAC	43 000 (1) (*)	

Specie : Spratto *Sprattus sprattus*		**Zona** II a (1), IV (1)
België/Belgique	1 500	(1) Acque della Comunità.
Danmark	1 500	(2) Disponibile per tutti gli Stati membri, tranne che per Spagna, Portogallo, Svezia e Finlandia.
Deutschland	1 500	(3) Compreso il cicerello.
Ελλάδα		(*) TAC cautelativo.
España		
France	1 500	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	1 500	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	1 330 (3)	
United Kingdom	1 500	
	139 670 (2)	
CE	150 000	
TAC	175 000 (*)	

ALLEGATO II

Specie : Gamberetti « Penaeus » *Penaeus spp.*		**Zona** Guyana francese
België/Belgique		(1) La pesca dei gamberoni Penaeaus subtilis e Penaeaus brasiliensis è proibita nelle acque con una profondità inferiore a 30 m.
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		(*) TAC cautelativo.
España		
France	4 000	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
CE	4 000	
TAC	4 108 (*) (1)	